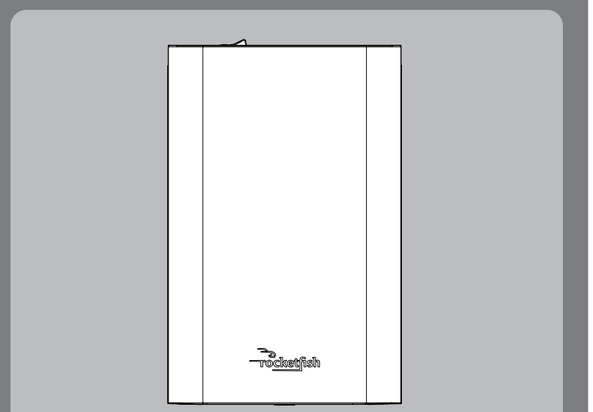
rocketfish™

PATA 3.5 Hard drive Enclosure
Boîtier pour disque dur PATA de 3,5 po (8,89 cm)
Caja para disco duro PATA de 3.5"



RF-PHD35

QUICK SETUP GUIDE • GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE • GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

Package contents

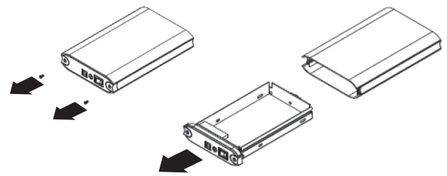
- RF-PHD35 enclosure
- High-speed USB 2.0 cable
- CD that contains *Roxio BackOnTrack* backup software and *User Guide*
- *Quick Setup Guide*
- AC power adapter
- Stand
- Screws (4)
- Screw driver

System requirements

One USB port
Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, or Mac OS 10.2.0 or higher.

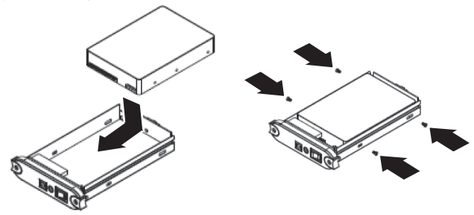
Installing your hard drive in the enclosure

1 Remove the two screws from the back panel, then pull the tray out from the enclosure.

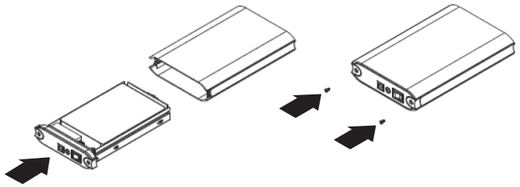


2 Place a formatted hard drive into the tray, connect the power and data cables, then secure the drive to the tray with four screws (provided).

Note: Before connecting the enclosure to the computer, make sure that the jumpers on your internal hard drive or CD/DVD drive are set to **MASTER**.



3 Slide the assembled tray back into the enclosure, then secure it with the two screws you previously removed.



Connecting the enclosure to a computer

Note: Make sure that your drive is formatted.

1 Plug the USB 2.0 cable (included) into the enclosure, then plug the cable into the computer. The operating system automatically recognizes the new drive.

2 If the drive is not formatted, please take the steps below to format the drive

For Macintosh users:

1 Double-click on *Macintosh HD*.

2 Click the *Applications* folder.

3 Click the *Utilities* folder.

4 Double-click *Disk Utility*.

5 On the left side of the window, there are the drives connecting to the computer. Select the drive you want to format and then click the *Erase* tab.

6 Verify **Volume Format** is set to MS-DOS file system, then click *Erase*.

For Windows users:

1 Right-click *My Computer* and select *Manage*.

2 Click *Disk Management* on the left pane.

3 Right-click on the drive/device you want to format then select *Format*.

4 Occasionally, a warning may come out concerning active partition, click **Yes**.

5 Click **OK** to format.

Installing the backup software

Notes:

- The Roxio *BackOnTrack* software only runs on Windows 7, Windows Vista, or Windows XP computers using USB.
- Connect the hard drive enclosure to your computer before installing the software.
- Before installing the backup software, make sure that your Windows operating system has been updated to the latest service pack.

1 Save all files and close all programs.

2 Insert the included CD into the computer. The introductory screen appears automatically. If the screen does not appear, double-click the **autorun.exe** file on the CD.

3 Click **Install Roxio® BackOnTrack™ 3 LE**. The *Welcome* screen opens.

4 Click **Next** to begin the installation.

5 Follow the instructions in the setup wizard, then click **Next** to continue.

6 Click **Finish** to finalize installation.

7 See the *User Guide* located on the CD for information on using the software.

Disconnecting the enclosure from your computer

For Windows users:

1 Right-click the **Hotplug** icon (located inear the clock on the taskbar).

2 Select the device you want to unplug, then click **STOP**.

3 When Windows notifies you that it is safe to do so, unplug the enclosure from your computer.

For Macintosh users:

1 Drag the USB icon into the **TRASH**.

2 Unplug the enclosure.

One-year limited warranty

Visit www.rocketfishproducts.com for details

© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc. Distributed by Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN USA 55423-3645

Contenu du carton

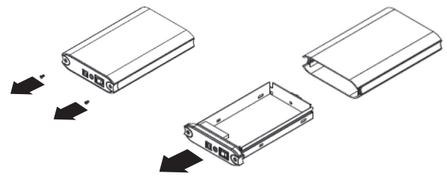
- Boîtier RF-PHD35
- Câble USB 2.0 à haut débit
- CD avec l'application de sauvegarde *Roxio BackOnTrack* et le *Guide de l'utilisateur*
- Adaptateur d'alimentation c.a.
- Socle
- Vis (4)
- Tournevis
- *Guide d'installation rapide*

Configuration système requise

Un port USB
Windows[MD] 7, Windows Vista[MD], Windows[MD] XP ou Mac OS 10.2.0 ou supérieur.

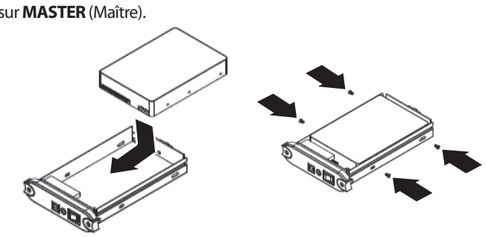
Installation du disque dur dans le boîtier

1 Retirer les deux vis du panneau arrière, puis extraire le plateau du boîtier.

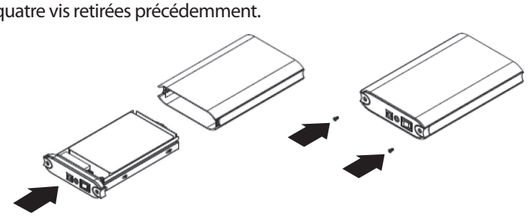


2 Placer un disque dur formaté sur le plateau, connecter les câbles d'alimentation et de données, puis fixer le disque sur le plateau en utilisant quatre vis (fournies).

Remarque : avant de connecter le boîtier à l'ordinateur, vérifier que les cavaliers sur le disque dur interne ou le lecteur CD/DVD sont positionnés sur **MASTER** (Maître).



3 Replacer le plateau assemblé dans le boîtier, puis le fixer avec les quatre vis retirées précédemment.



Connexion du boîtier à l'ordinateur

Remarque : vérifier que le disque est bien formaté

1 Connecter un câble USB 2.0 (fourni) au boîtier et à l'ordinateur puis brancher le câble sur l'ordinateur. Le système d'exploitation reconnaît automatiquement le nouveau disque.

2 Si le disque dur n'est pas formaté, suivre les étapes ci-après pour le formater

Pour les utilisateurs d'un Macintosh :

1 Double-cliquer sur *Macintosh HD*.

2 Cliquer sur le dossier des applications (*Applications* folder).

3 Cliquer sur le dossier des utilitaires (*Utilities* folder).

4 Double-cliquer sur l'utilitaire de disque (*Disk Utility*).

5 Sur le côté gauche de la fenêtre, apparaissent les disques connectés à l'ordinateur. Sélectionner le disque à formater puis cliquer sur l'onglet (Effacer) *Erase*.

Pour les utilisateurs de Windows :

1 Cliquer avec le bouton droit de la souris sur Poste de travail (*My Computer*) et sélectionner Gérer (*Manage*).

2 Cliquer sur Gestion des disques (*Disk Management*) dans le volet gauche.

3 Cliquer avec le bouton droit de la souris sur le disque/périphérique à formater, puis sélectionner Formater (*Format*).

4 Un message d'avertissement peut s'afficher concernant la partition active, cliquer sur Oui (**Yes**).

5 Cliquer sur **OK** pour formater.

Installation de l'application de sauvegarde

Remarques :

- l'application *BackOnTrack de Roxio* ne fonctionne qu'en utilisant le port USB sur les ordinateurs avec Windows 7, Windows Vista ou Windows XP
- Connecter le boîtier pour disque dur à l'ordinateur avant d'installer l'application.
- Avant d'installer l'application de sauvegarde, vérifier que le système d'exploitation Windows a bien été mis à niveau avec le service pack le plus récent.

1 Enregistrer tous les fichiers et fermer tous les programmes.

2 Insérer le CD fourni dans l'ordinateur. L'écran d'introduction s'affiche automatiquement. Si l'écran de s'affiche pas, exécuter le fichier **autorun.exe** qui est sur le CD.

3 Cliquer sur **Install** (Installer) **Roxio® BackOnTrack™ 3 LE** L'écran *Welcome* (Bienvenue) s'affiche.

4 Cliquer sur **Next** (Suivant) pour commencer l'installation.

5 Suivre l'assistant d'installation puis cliquer sur Next (Suivant) pour continuer.

6 Cliquer sur **Finish** pour terminer l'installation.

7 Voir le *Guide de l'utilisateur* sur le CD pour toute information sur l'utilisation de l'application.

Déconnexion du boîtier de l'ordinateur

Pour les utilisateurs de Windows :

1 Cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône d'enfichage à chaud (**Hotplug**) situé près de l'horloge dans la barre des tâches.

2 Sélectionner le dispositif à déconnecter, puis cliquer sur **STOP**.

3 Quand Windows notifie que la déconnexion peut être effectuée en toute sécurité, déconnecter le boîtier de l'ordinateur.

Pour les utilisateurs d'un Macintosh :

1 Faire glisser l'icône USB dans la corbeille (**TRASH**).

2 Déconnecter le boîtier.

Garantie limitée d'un an

Aller sur le site www.rocketfishproducts.com pour toute information complémentaire.

© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc., distribué par Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 É.-U.

Contenido de la caja

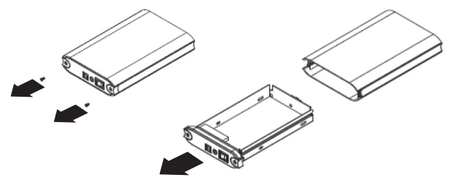
- Caja para disco duro RF-PHD35
- Cable USB 2.0 de alta velocidad
- CD con el software de respaldo *Roxio BackOnTrack* y la *Guía del usuario*
- *Guía de instalación rápida*
- Adaptador de alimentación de CA
- Base
- Tornillos (4)
- Destornillador

Requisitos de sistema

Un puerto de USB
Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP o Mac OS 10.2.0 o más reciente.

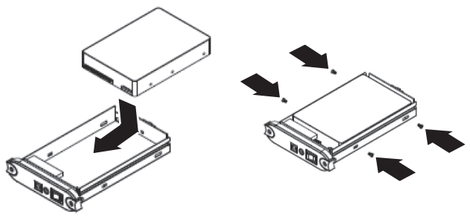
Instalación de su disco duro en la caja

1 Retire los dos tornillos del panel posterior, luego extraiga la bandeja de la caja para disco duro.

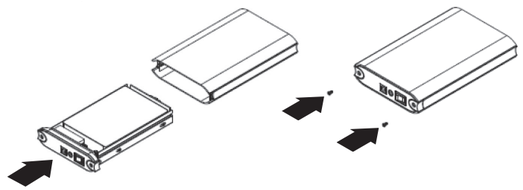


2 Coloque un disco duro formateado en la bandeja, conecte los cables de alimentación y de datos y fije la unidad a la bandeja con cuatro tornillos (suministrados).

Nota: antes de conectar la caja a su computadora, asegúrese de que los puentes en su unidad de disco interna o en su unidad de CD/DVD están establecidos como **MASTER** (Maestro).



3 Deslice la bandeja ensamblada en la caja, y asegúrela con los dos tornillos que removió anteriormente.



Conexión de la caja a su computadora

Nota: asegúrese de que su unidad está formateada.

1 Conecte un cable USB 2.0 (incluido) en la caja y conéctelo en su computadora. El sistema operativo reconoce automáticamente la nueva unidad.

2 Si la unidad no está formateada, sigue los pasos a continuación para formatearla

Para usuarios de Macintosh:

1 Haga doble clic en *Macintosh HD*.

2 Haga clic en la carpeta de aplicaciones (*Applications* folder).

3 Haga clic en la carpeta de utilidades (*Utilities* folder).

4 Haga doble clic en Utilidad de disco (*Disk Utility*).

5 En la parte izquierda de la ventana, aparecen las unidades conectadas a la computadora. Seleccione la unidad que quiere formatear, y haga clic en la ficha Borrar (*Erase*).

6 Asegúrese de que el formato del volumen está establecido en sistema de archivos MS-DOS, luego haga clic en Borrar (*Erase*).

Para usuarios de Windows:

1 Haga clic con el botón secundario en Mi PC (*My Computer*) y seleccione Administrar (*Manage*).

2 Haga clic en Administración de discos (*Disk Management*) en el panel izquierdo.

3 Haga clic en la unidad/dispositivo que quiere formatear y seleccione Formatear (*Format*).

4 Eventualmente aparecerá una advertencia acerca de la partición activa, haga clic en Sí (**Yes**).

5 Haga clic en Aceptar (**OK**) para formatear.

Instalación del software de respaldo

Notas:

- el software *BackOnTrack de Roxio* solamente se puede ejecutar en PCs con Windows 7, Windows Vista o Windows XP usando USB.
- Conecte la caja para disco duro a su computadora antes de instalar el software.
- Antes de instalar el software de respaldo, asegúrese de que su sistema operativo Windows ha sido actualizado con el más reciente paquete de servicio.

1 Guarde todos los archivos y cierre todos los programas.

2 Inserte el CD incluido en la computadora. La pantalla introductoria aparecerá automáticamente. Si la pantalla no aparece, haga doble clic en el archivo **autorun.exe** en el CD.

3 Haga clic en **Install** (Instalar) **Roxio® BackOnTrack™ 3 LE**. Se abre la pantalla de bienvenida (*Welcome*).

4 Haga clic en Siguiente (**Next**) para comenzar la instalación.

5 Siga el asistente de instalación, y haga clic en Siguiente (**Next**) para continuar.

6 Haga clic en **Finish** para finalizar la instalación.

7 Refiérase a la *Guía del usuario* en el CD para información acerca del uso del software.

Desconexión de la caja de su computadora

Para usuarios de Windows:

1 Haga clic con el botón secundario en el icono de Conexión directa (**Hotplug**), situado cerca del reloj en la barra de tareas.

2 Seleccione el dispositivo que desea desconectar y haga clic en **STOP** (Detener).

3 Cuando Windows le avise que es seguro hacerlo, desconecte la caja de su computadora.

Para usuarios de Macintosh:

1 Arrastre el icono de USB a la papelera (**TRASH**).

2 Desconecte la caja.

Garantía limitada de un año

Visite www.rocketfishproducts.com para más detalles.

© 2009 Best Buy Enterprise Services, Inc. distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.